



# GAZETA URZĘDOWA

## POWIATU PSZCZYŃSKIEGO.

Wychodzi w każdą sobotę. Prenumerata kwartalna wraz z przesyłką 3,80 zł. Ogłoszenia za wiersz dwułamowy lub jego miejsce 0,40 zł., z obcych powiatów 0,50 zł. Przyjmowanie ogłoszeń do środy. Abonament przyjmuje każdy urząd pocztowy.

Za redakcją odpowiedzialny: Sekr. A. Wróbel, Wydział Powiatowy. Nakładem powiatu Pszczyńskiego i drukiem firmy Alfons Lokay w Pszczynie.

### Cześć urzędowa.

(Przedruk z Dziennika Urzęd. Min. Spraw Wewn. z dnia 10 sierpnia 1937 r. Nr. 21, poz. 456)

#### **ROZPORZĄDZENIE** **Ministra Spraw Wewnętrznych** z dnia 23 lipca 1937 r.

wydane w porozumieniu z Ministrami:  
**Przemysłu i Handlu, Rolnictwa i Reform**  
**Rolnych oraz Skarbu o przemiale psze-**  
**nicy i żyta oraz o wypieku pieczywa.**

Na podstawie art. 1 pkt a) i art. 7 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 31 sierpnia 1926 r. o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszedniego użytku (Dz. U. R. P. Nr 91, poz. 527) w brzmieniu ustalonym rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 marca 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 38, poz. 374) zarządzam co następuje:

§ 1. Przemiał pszenicy nie podlega żadnym ograniczeniom.

§ 2. Przemiał żyta jest dozwolony tylko na mąkę następujących gatunków: 0-50 %, 0-65 %, 50-65 % i razową 0-95 %.

§ 3. Zakazuje się używania w zakładach przemysłowych do przerobu i wszelkiego rodzaju

wypieku, przeznaczonego do spożycia mąki żytniej nie odpowiadającej normom przewidzianym w § 2 rozporządzenia niniejszego, a w odniesieniu do mąki pszennej — nie odpowiadającej standartom giełd krajowych.

Mąka żytnia gatunku 0-50 % może być używana przez zakłady przemysłowe wyłącznie do wypieku pieczywa mieszanego, o którym mowa w § 4.

§ 4. W zakładach przemysłowych może być wytwarzane pieczywo bądź jednogatunkowe (pszenne, żytnie), bądź mieszane (pszenno-żytnie).

Pieczywo, z wyjątkiem bułek, powinno być oznaczone nazwą mąki, z której zostało wytworzone (np. chleb żytni pyłowy 65 %, chleb pszenno-żytni), przy czym dopuszcza się w odniesieniu do pieczywa pszennego i pszenno-żytniego — poza tym oznaczeniem — umieszczanie nazw szczególnych, jak np. chleb nałęczowski, morawski itp.

§ 5. Przemiał żyta dla potrzeb wskazanych przez władze wojskowe oraz dla celów eksportowych nie podlega żadnym ograniczeniom.

§ 6. Dla kontroli nad przestrzeganiem postanowień rozporządzenia niniejszego powiatowe władze administracji ogólnej mają prawo:

a) żądać wyjaśnień od osób i zakładów, zajmujących się przemiałem żyta w celach przemysłowych, handlujących mąką żytnią, przetwarzających w celach przemysłowych mąkę żytnią na pieczywo i artykuły spożywcze, oraz posiadających na składzie mąkę żytnią i inne artykuły spożywcze, wyrabiane z mąki żytniej,

b) wstępu, w obecności właściciela zakładu lub upoważnionego zastępcy, do lokalów przemysłowych, handlowych, składów i zakładów w punkcie a) wymienionych.

§ 7. Worki z mąką powinny być opatrzone plombą i etykietą z napisem nazwy młyna, gatunku mąki z zaznaczeniem procentowości przemiału, a w wypadkach przewidzianych w § 5 — z podaniem jej przeznaczenia.

§ 8. Winni przekroczenia przepisów rozporządzenia niniejszego karani będą na podstawie art. 4 i art. 5 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 31 sierpnia 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr 91, poz. 527) przy uwzględnieniu art. 64 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 marca 1928 r. o postępowaniu karno-administracyjnym (Dz. U. R. P. Nr 38, poz. 365) grzywną do 3.000 zł lub aresztem do 6 tygodni.

Jednocześnie może być orzeczony przepadek przedmiotów, do których odnosi się czyn przestępny.

§ 9. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 sierpnia 1937 r. Równocześnie traci moc obowiązującą rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 20 stycznia 1936 r. o przemiale pszenicy i żyta (Dz. U. R. P. Nr 6, poz. 63).

W dniu 4 sierpnia zatwierdziłem:

- 1) **Ogiermana Alojzego**, rolnika z Bzia Górnego — na stanowisku naczelnika Gminy Bzie Górne,
- 2) **Niesyotę Tomasza**, rolnika z Woli — na stanowisku naczelnika Gminy Wola,
- 3) **Polkę Józefa**, rolnika ze Ściernia — na stanowisku naczelnika Gminy Ściernie.

**Starosta:**

(—) Dr Olszewski.

Starosta Pszczyński  
Nr G. 48/37.

Pszczyzna, dnia 11 sierpnia 1937 r.

## OBWIESZCZENIE.

Na podstawie § 2 i 3 rozp. Wojewody Śl. z dnia 15. I. 1937 r. w sprawie zabezpieczenia podaży i uregulowania cen przedmiotów powszechnego użytku (Dz. U. Śl. Nr 1, poz. 1) po zasięgnięciu opinii Powiatowej Komisji do badania cen ustalonych następujące ceny maksymalne na wyszczególnione niżej przedmioty powszechnego użytku:

Ceny maksymalne mięsa:

1 kg słoniny świeżej	2,20 zł
1 „ „ solonej	2,20 zł

Ceny maksymalne obowiązują w całym powiecie pszczyńskim począwszy od dnia 11 sierpnia 1937 r.

Ceny maksymalne ustalone obwieszczeniem z dnia 6. VIII. br. Nr. G. 48/37 pozostają poza tym w mocy. Właściciele przedsiębiorstw sprzedaży są zobowiązani do uwidocznienia cen stosownie do wydanych rozporządzeń policyjnych Miejskich Urzędów Policyjnych wzgl. Okr. Urzędowych ze stycznia br.

Winni żądania lub przekroczenia cen wyższych od wyznaczonych, ulegną karze w myśl art. 4 i 5 rozp. Prez. R. P. z dnia 31. VIII. 1926 r. o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszechnego użytku (Dz. U. R. P. Nr 91, poz. 527). oraz art. 64 rozp. Prez. R. P. z dnia 22. III. 1928 r. o postępowaniu karno-administracyjnym (Dz. U. R. P. Nr 38, poz. 365), zaś za nieujawnienie cen w myśl § 2 Rozporządzenia Rady Związkowej z dnia 24 kwietnia 1915 r. (Dz. U. Rz. Niem. str. 353 Nr 79). —

**STAROSTA**

(—) Dr Olszewski.

## OBWIESZCZENIE

Na zasadzie postanowienia ust. 2 § 2 rozp. Prezydenta Rzpl. z dnia 25-go czerwca 1937 r. o najwyższych granicach odsetek od wkładów i innych lokat pieniężnych w K. K. O. (Dz. U. R.

P. Nr 50, poz. 387) i stosownie do decyzji Związku Komunalnych Kas Oszczędności w Katowicach w przedmiocie stopy procentowej od wkładów zatwierdzonej reskryptem Ministerstwa Skarbu z dnia 24-go lipca r. b. nr D. II. 19125/4/37 niniejszym podaje się do wiadomości publicznej, iż od wkładów oszczędnościowych w Komunalnej Kasie Oszczędności Powiatu Pszczyńskiego w Pszczynie obliczać będzie się odsetki w/g następujących stawek procentowych:

od rachunków bieżących . . .	3 0/0
od wkładów a'vista . . . . .	4 0/0
od „ z 1 mies. wypowiedz.	4 1/2 0/0
od „ z 3 „ „	4 3/4 0/0
od „ z 6 „ „	5 0/0

od wkładów szkolnych 5 0/0 plus 1/2 premii

#### stawki procentowe od wkładów w złotych w złocie:

wkłady z wypowiedzeniem kwartaln.	3 1/2 0/0
„ „ „ półroczn. i dłuższym	4-4 1/2 0/0

Powyższe stawki obowiązywać będą:

- 1) przy nowych wpłatach od 1-go sierpnia r. b.
- 2) przy wpłatach dokonanych przed 1. sierpnia r. b. od 1-go września r. b.

Wkładów dolarowych i w innych walutach zagranicznych nadal nie przyjmuje się.

#### Komunalna Kasa Oszczędności

powiatu Pszczyńskiego  
w Pszczynie.

#### OBWIESZCZENIE

Podaje się do ogólnej wiadomości, że publiczne wydzierżawienie **I. obwodu polowania gminy Krzyżowice**, wynoszącego 452 ha, odbędzie się **w niedzielę, dnia 5 września 1937 r. o godz. 16-tej** w sali p. Weismana w Krzyżowicach.

Warunki dzierżawy wyłożone będą do przejrzania w Urzędzie gminnym w Krzyżowicach w czasie od 22. VIII. do 4. IX. 1937 r.

Krzyżowice, dnia 11 sierpnia 1937 r.

(—) Motyka, naczelnik gminy.

## URZĘDOWA CEDUŁA

### Giędy Zbożowej i Towarowej w Katowicach.

Katowice, dnia 13 sierpnia 1937 r.

Ceny rozumieją się za 100 kg. w złotych parytet wagon Katowice, w handlu hurtownym, w ładunkach wagonowych.

Nazwa towaru :	Kursy ustalone na podstawie:			
	Cen transakcyjnych		Cen orientacyjnych	
	od	do	od	do
Żyto	24,—	24,50	24,—	24,50
Pszenica jednolita	31,—	—	30,50	31,—
Pszenica zbierana	29,50	30,—	29,50	30,—
Owies jednolity	—	—	21,—	21,50
Owies zbierany	—	—	20,—	20,50
Jęczmień przemiatowy	22,—	—	21,50	22,—
Jęczmień pastewny	20,50	21,—	20,50	21,—
Fasola biała	—	—	31,—	32,—
Fasola kolorowa	—	—	24,—	25,—
Łubin żółty	—	—	—	—
Łubin niebieski	—	—	—	—
Groch Viktoria	30,—	—	29,—	30,—
Groch polny	—	—	—	—
Mąka ziemniaczana superior	—	—	36,50	37,50
M a k	—	—	85,—	87,—
Kukurydza	—	—	26,50	27,—
Hreczka	—	—	—	—
Mąka pszenna gat. I wyc. 0-30 0/0	48,25	48,50	46,50	48,50
„ „ gat. I 0-50 0/0	46,—	—	45,—	46,—
„ „ gat. I A.0-65 0/0	44,—	44,25	43,50	44,50
„ „ gat. II 30-65 0/0	—	—	42,—	43,—
„ „ gat. IIA.50-65 0/0	—	—	38,—	39,—
„ „ gat. III 65-70 0/0	—	—	36,—	37,—
„ „ razowa 0-95 0/0	—	—	36,—	37,—
„ „ pastewna	—	—	20,—	21,—
Mąka żytnia gatunek I 0-50 0/0	34,50	34,75	34,50	35,—
„ „ gat. I 0-65 0/0	33,25	33,75	33,50	34,—
„ „ gat. II 50-65 0/0	—	—	26,50	27,—
„ „ razowa 0-95 0/0	—	—	28,75	29,25
Otręby pszenne grube przem. stand.	—	—	17,50	18,—
„ „ średnie „	17,—	—	17,—	17,50
„ „ miążkie „	—	—	16,75	17,25
„ „ żytnie przem. stand.	16,75	—	16,50	17,—
Kuchy lniane	24,75	25,—	24,75	25,—
„ „ rzepakowe	—	—	19,25	20,—
Śrut sojowy	—	—	30,—	30,50
Śrut z pestek palmow. 19-21 0/0 w tym 1 0/0 tłuszczu	16,—	17,—	16,50	17,—
Słoma prasowana	—	—	4,—	4,50
Siano łąkowe	—	—	7,50	8,—
Siano koniczyna	—	—	9,—	10,—
Ziemniaki jadalne	—	—	—	—
Seradela	—	—	—	—
Wyka	—	—	—	—
Peluszka	—	—	—	—

Ogólny obrót: 3 055 ton  
W tem żyta: 155 ton  
Uspობienie: stalszy



## W Y K A Z

cen maksymalnych i orientacyjnych na miesiąc sierpień 1937r.

### a) Ceny maksymalne:

#### I. chleba:

1 kg chleba z mąki żytniej 65 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	0,34 zł
1 „ chleba z mąki żytniej 50--55 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> (sitkowa)	0,36 „
1 „ chleba razowego 95 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	0,28 „
1 bułka pszenno-wodna 50 gr.	0,05 „

#### II. mięsa:

1 kg słoniny świeżej	2,20 zł
1 „ słoniny solonej	2,20 „
1 „ boczku świeżego	1,70 „
1 „ boczku wędzonego	2,— „
1 „ wieprzowiny średn. gatunku z dokładką	1,80 „
1 „ wołowiny	1,40 „
1 „ głowizny	0,80 „
1 „ nóżek wieprzowych	0,60 „
1 „ otoczków	0,90 „
1 „ wątroby wieprzowej	1,60 „
1 „ cenaderki	1,40 „
1 „ siekanki	1,80 „
1 „ nerek	1,60 „
1 „ kiełbasy zwyczajnej	2,— „
1 „ salcesonu	2,— „
1 „ kiszek kaszanych	0,80 „
1 „ kiszek bułczanych	0,80 „

### b) Ceny orientacyjne:

1 kg mąki żytniej 70 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	0,37 zł
1 „ mąki żytniej 82 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	0,35 „
1 „ mąki żytniej 95 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	0,32 „
1 „ mąki pszennej 65 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	0,48 „
1 „ mąki razowej	0,35 „
1 „ mąki grysikowej	0,51 „
1 „ grysiku («Manna»)	0,54 „
1 „ pęczaku	0,40 „
1 „ kaszy jęczmiennej	0,40 „
1 „ kaszy perłowej	0,56 „
1 „ kaszy jaglanej	0,52 „
1 „ kaszy hreczanej	0,44 „
1 „ kaszki krakowskiej	0,78 „
1 „ kawy jęczmiennej	0,48 „
1 „ kawy słodowej	0,64 „
1 „ cukru	1,— „
1 „ masła deserowego	3,60 „
1 „ masła kuchennego	3,— „
1 jajko	0,08 do 0,10 „

Starosta:

(—) Dr Olszewski

